

# Sermip erngullu avammut nioqqtissatut atorneqarnissaat pillugu inatsit naapertorlugu oqartussatut suliarinnitarneq pillugu Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaat

Sermip erngullu avammut nioqqtissatut atorneqarnissaat pillugu Inatsisartut inatsisaanni nr. 7 af 31. maj 2001-imeersumi §§ 19 aamma 27 naapertorlugit aalajangersarneqarpoq:

## Kapitali 1

### *Pisortaqarfik ataqatigiissaarisoq*

§ 1. Ingerlatat sermip erngullu avammut nioqqtissatut atorneqarnissaat pillugu inatsimmi pineqartut pillugit aqutsineq aamma pisortatut suliarinninnejaa aqqissugaavoq qinnuteqartup ataasiinnarmut saaffiginnittarnissa tunngavigalugu. Tamatumuuna pisortat oqartussaasa akornanni oqartussaaffinnik agguataarineq allanngortinneqanngilaq, taakku nammineq aqtsivimminni aalajangigassat ataasiakkaat aalajangertartussaavaat.

Imm. 2. Aatsitassanut Ikummatissanullu Pisortaqarfik pisortat suliarinninneranni ataqatigiissaarisuuvoq pisortallu oqartussaasuisa pisussaasut eqqortut oqaaseqaataannik aalajangiinerinillu pissarsiniartartussaalluni.

Imm. 3. Aatsitassanut Ikummatissanullu Pisortaqarfik ingerlatanut sermip erngullu avammut nioqqtissatut atorneqarnissaat pillugu inatsimmi pineqartunu qinnuteqartunut akuersissutinik tunniussisarlunilu akuersissuteqartartuuvoq.

## Kapitali 2

### *Akuersissummik qinnuteqarneq*

§ 2. Akuersissummik qinnuteqaatit inatsisartut inatsisaanni §§ 3-4 naapertorlugit Aatsitassanut Ikummatissanullu Pisortaqarfimmut nassiunneqassapput.

Imm. 2. Akuersissummik qinnuteqaat paasissutissanik kapitali 5 aamma 6-imik taaneqartunik minnerpaamik imaqassaaq.

Imm. 3. Qinnuteqaatip suliarineqarnissaanut piffissaliussat nalunaarummi taaneqartut piffissaq paasissutissat kapitali 5 aamma 6-imik taaneqartut pissarsiarineqarfiat aallarnerfigalugu naatsorsorneqassapput.

§ 3. Qinnuteqaatit Aatsitassanut Ikummatissanullu Pisortaqarfuiup Akileraartarnermi Pisortaqarfimmut, Inuussutissarsiornermut Pisortaqarfimmut, Avatangiisnut Pinngortitamullu Pisortaqarfimmut aammalu Attaveqarnermut Ineqarnermullu Pisortaqarfimmut nassiuttassavai, katillugit sapaatit akunnerisa arfinillit

ingerlaneranni oqaaseqarfigisassanngorlugit aalajangiiffigisassanngorlugilluunniit. Pisortaqarfiup suliassamut susassaqartup qinnuteqaatit amigaateqarnersut sapaatit akunnerisa marluk ingerlaneranni oqaaseqarfigisassavai, amigaateqarsimappata paasissutissanik amigaatigineqartunik qinnuteqartoq pissarsiniarnissaminut sapaatit akunnerinik pingasunik periarfissinneqassaaq. Tamatuma kingorna pisortaqarfiup suliassamut susassaqartup qinnuteqaat sapaatit akunnerisa sisamat ingerlaneranni suliarissavaa.

*Imm. 2. Qinnuteqaat ingerlatanik kommunip akuerisariaqagaanik imaqarpalut qinnuteqaat kommunalbestyrelsimalut susassaqartumut aalajangiiffigisassanngorlugu nassiunneqassaaq.*

*Imm. 3. Tusarniaanerit imm. 1 aamma 2-mi taaneqartut sapinngisamik ataatsikkut pisassapput. Tamannali atuuttassangnilaq oqartussaqarfiup tusarniaavigineqartup oqartussap allap aalajangiineranik tusartinneqarnissaa pingaaruteqartillugu.*

**§ 4. Aatsitassanut Ikummatisanullu Pisortaqarfik tusarniaanermut akissutit tunngavigalugit** akuersissutissamut tassanilu piumasaqaatigineqartussanut missingiusiortassaaq.

*Imm. 2. Aatsitassanut Ikummatisanullu Pisortaqarfiup akuersissummut missingiutit tiguneriniit ajornangippat sapaatit akunnerisa sisamat ingerlaneranni kommuninut susassaqartunut nassiuttassavai oqaaseqaateqarfigineqarnissaannik noqqaassutitalerlugit. Sumiifinni kommuninut agguataarisimanerup avataaniittuni innuttaasut siunnersuisoqatigiivi oqaaseqaateqartinneqartassaput.*

*Imm. 3. Aatsitassanut Ikummatisanullu Pisortaqarfiup immikkut pisoqartillugu apeqqutit tunngavimmikkut pingaarutillit Naalakkersuisunut saqqummiuttassavai.*

*Imm. 4. Aatsitassanut Ikummatisanullu Pisortaqarfiup inatsisartut inatsisaanni § 4 naapertorlugu akuersissummut missingiutit Naalakkersuisunut akuerisassanngorlugit saqqummiuttassavai.*

### Kapitali 3

#### *Akuerineqarnissamik qinnuteqaatit*

**§ 5. Piginnaatitaaffimmik pigisaqartut inatsisartut inatsisaanni § 4 naapertorlugu akuersissummik** tunineqarsimasut inatsisartut inatsisaanni §§ 8-10 naapertorlugit akuerineqarnissamik qinnuteqaataat Aatsitassanut Ikummatisanullu Pisortaqarfimmut nassiunneqassapput.

*Imm. 2. Akuerineqarnissamik qinnuteqaatit paasissutissanik kapital 5-6-imti taaneqartunik minnerpaamik imaqassapput.*

*Imm. 3. Qinnuteqaatip suliarineqarnissaanut piffissaliussat nalunaarummi taaneqartut paasissutissat kapitali 5 aamma 6-imti taaneqartut pissariarineqarfiat aallarnerfigalugu naatsorsorneqassapput.*

**§ 6. Qinnuteqaatit Aatsitassanut Ikummatisanullu Pisortaqarfiup Akileraartarnermi Pisortaqarfimmut,** Inuussutissarsiornermut Pisortaqarfimmut, Avatangiisinut Pinngortitamullu Pisortaqarfimmut aammalut Attaveqarnermut Ineqarnermullu Pisortaqarfimmut nassiuttassavai, katillugit sapaatit akunnerisa arfinillit ingerlaneranni oqaaseqarfigisassanngorlugit aalajangiiffigisassanngorlugilluunniit. Pisortaqarfiup suliassamut susassaqartup qinnuteqaatit amigaateqarnersut sapaatit akunnerisa marluk ingerlaneranni oqaaseqarfigisassavai, amigaateqarsimappata paasissutissanik amigaatigineqartunik qinnuteqartoq pissarsiniarnissaminut sapaatit akunnerinik pingasunik periarfissinneqassaaq. Tamatuma kingorna pisortaqarfiup suliassamut susassaqartup qinnuteqaat sapaatit akunnerisa sisamat ingerlaneranni suliarissavaa.

*Imm. 2. Tusarniaanerit imm. 1-imti taaneqartut sapinngisamik ataatsikkut pisassapput. Tamannali*

atuuttassanngilaq oqartussaqarfíup tusarniaavigineqartup oqartussap allap aalajangiineranik tusartinneqarnissaa pingaaruteqartillugu.

**§ 7.** Aatsitassanut Ikummatissanullu Pisortaqaqrifik tusarniaanermut akissutit tunngavigalugit akuersisummut tassanilu piumasaqaatigineqartunut missingiusiortassaaq..

*Imm. 2.* Aatsitassanut Ikummatissanullu Pisortaqaqrifiup immikkut pisoqartillugu apeqqutit tunngavimmikut pingaarutillit Naalakkersuisunut saqqummiuttassavai.

*Imm. 3.* Aatsitassanut Ikummatissanullu Pisortaqaqrifiup inatsisartut inatsisaanni § 8-10 naapertorlugit akuersisummut missingiutit Naalakkersuisunut akuerisassanngorlugit saqqummiuttassavai.

## Kapitali 4

### *Nalunaaruteqartarneq*

**§ 8.** Piginnaatitaaffimmik pigisaqartut inatsisartut inatsisaanni §§ 3-4 naapertorlugit akuersisummit tunineqarsimasut nalunaarutaat Aatsitassanut Ikummatissanullu Pisortaqaqrifimmut nassiunneqartassapput.

*Imm. 2.* Aatsitassanut Ikummatissanullu Pisortaqaqrifiup nalunaarutit Akileraartarnermi Pisortaqaqrifimmut, Inuuussutissarsiornermut Pisortaqaqrifimmut, Avatangiisinut Pinngortitamullu Pisortaqaqrifimmut aamma Attaveqarnermut Ineqarnermullu Pisortaqaqrifimmut kiisalu oqartussaqarfinnut allanut attuumassuteqarsinnaasunut nassiuttassavai oqaaseqarfingineqarnissaat imaluunniit ilisimatitsissutitalerneqarnissaat noqqaassutigalugu.

*Imm. 3.* Nalunaarutit suliassatut suliarineqarnissaat pisariaqarpat § 6 taamatulli atuutsinneqassaaq.

*Imm. 4.* Taamaattoq inatsisip § 26-ia naapertorlugu nioqqtissiornermut akileraarutit akilernissaannut tunngasut taamaallaat Akileraartarnermi Pisortaqaqrifimmut nassiunneqassapput.

## Kapitel 5

### *Misissueqqaarnissamut akuerineqarnissamik qinnuteqarnermi qinnuteqaatit imarisassaat*

**§ 9.** Misissueqqaarnissamut akuerineqarnissamik qinnuteqaatit, tak. inatsisartut inatsisaanni § 3, ilaqtinnejqassaaq makkuninnga:

1) Qinnuteqartup aqqa, najugaa, telefonnormua, telefaxnormua aammalu e-mailadressea pillugit paasissutissat. Qinnuteqartoq ingerlatseqatigiiffiuppat SE normu nalunaarutigineqassaaq qinnuteqaallu ilaqtinnejqassalluni ingerlatseqatigiiffinnik nalunaarsuiffimmi pineqartoq pillugu tigulaakkamik kiisalu ingerlatseqatigiiffiup ukiumoortumik naatsorsuutaanik kingullernik.

2) Sumiiffik qinnuteqarfingineqartoq pillugu paasissutissat. Qinnuteqaat taamaallaat nunamut atuuttutut naatsorsuutigineqassaaq kangerluit imartalluunniit immikkut qinnuteqaatigineqarsimannngippata.

Sumiiffik naleqqiutinik killilerneqartassaaq. Naleqqiutit gradinik minuttinillu ilivitsunik nalunaarneqartassapput aammalu WGS84 (World Geodetic System) Datum atorlugu uuttugaassallutik allorniusanullu sanimukartunut ammukartunullu atassallutik.

3) Piffissaq qinnuteqaatip atuuffissaa pillugu paasissutissat.

4) Piffissami qinnutigineqartumi tamarmi misissuinissat pilersaarutigineqartut pillugit paasissutissat, misissuinerup piffissaanut pilersaarutit siunertallu pingaarnersiorlugit allaaserineqassapput.

5) Suleqatigisimasinnaasat, sanaartugassatigut sullisisut, siunnersortit assigisaallu pillugit paasissutissat.

## Kapitel 6

*Atuinissamut akuerineqarnissamut qinnuteqaatip imarisassai*

**§ 10.** Atuinissamut akuerineqarnissamut qinnuteqaatit, tak. inatsisartut inatsisaanni § 4, ilaqtinnejassaaq makkuninnga:

- 1) Qinnuteqartup aqqa, SE normua, najugaa, telefonna, telefaxnormua aammalu e-mailadressea pillugit paasissutissat. Qinnuteqaat ilaqtinnejassaaq ingerlatseqatigiiffinnik nalunaarsuiffimmik pineqartoq pillugu tigulaakkamik kiisalu ingerlatseqatigiiffiup ukiumoortumik naatsorsuutaanik kingullernik.
- 2) Ingerlatseqatigiiffit ataasiakkaat piginneqataassutaat aammalu ingerlatseqatigiiffit arlallit ataatsimoortut qinnuteqartuuppa ingerlatseqatigiiffik sorleq suliamik ingerlatsisuussanersoq pillugu paasissutissanik kiisalu ingerlatseqatigiiffit akunnerminni isumaqatigiissutitigut pisussaaffi pillugit paasissutissanik. Ingerlatseqatigiiffit suleqatigiinnissamik akunnerminni isumaqatigiissuteqarsimappata taassuma nuutinnera qinnuteqaammut ilangngunnejassaaq.
- 3) Suleqatigisimasinnaasat, sanaartugassatigut sullisisut, siunnersortit assigisaallu pillugit paasissutissanik.

4) Qinnuteqartoq pillugu uppermarsaatnik:

- a) piginneqataassuteqarluni imaluunniit aktiaateqarluni ingerlatseqatigiiffusoq Kalaallit Nunaanni najugalik,
- b) sermip erngullu avammut nioqquqtitatut atorneqarnissaat pillugu inatsit naapertorlugu akuersissutit malillugit taamaallaat ingerlatsisuusoq,
- c) ingerlatseqatigiiffinit allanit ataatsimut akileraaruserneqarneq ajortoq aamma
- d) atuilluni iluaqutiginninnerup pineqartup ingerlannissaanut pisariaqartumik suliassamut paasisimasaqarluartuusoq aningaasatigullu tunngavissaqartoq.

**§ 11.** Qinnuteqaatip imarissavai qinnuteqaammi sermeq imaluunniit imeq imaluunniit taakku marluutillugit pineqarnerat pillugu paasissutissat.

*Imm. 2.* Qinnuteqaammut ilaatinnejassapput pisuussummut pineqartumut ilisarnaataasussatut misiligutit laboratoriamit akuerisaasumit misissoqqissaarneqarnerisa inernerri.

*Imm. 3.* Qinnuteqaat pisuussutip naliliivigineqarneranik imaqqassaaq.

**§ 12.** Qinnuteqaatip imarissavai sumiiffik qinnuteqarfingeqartoq pillugu paasissutissat. Qinnuteqaat taamaallaat nunamut atuuttutut naatsorsuutigineqassaaq kangerluit imartalluunniit immikkut qinnuteqaatigineqarsimanngippata. Sumiiffik naleqqiutinik killillerneqartassaaq. Naleqqiutit gradinik minuttinillu ilivitsunik nalunaarneqartassapput aammalu WGS84 (World Geodetic System) Datum atorlugu uuttugaassallutik allorniusanullu sanimukartunut ammukartunullu atassallutik. Sumiiffik qinnutigisaq inatsisartut inatsisaanni § 5, imm. 3 naapertorlugu piginnaatisissummit pigisaqartup pisariaqartitaanit annertunerungaartumik angissuseqartoq pineqarsinnaanngilaq.

*Imm. 2.* Qinnuteqaat imaqqassaaq qinnutigisami atuilluni iluaqutiginnissinnaassutsimut qinnuteqartup paasisimasalittut naliliineranik, aammalu imermik sermimillu naliliinermut tamatumunnga tunngaviusut nalunaarutigineqarlutillu uppermarsarnejassapput.

*Imm. 3.* Qinnuteqaat imaqqassaaq atuilluni iluaqutiginnissinnaassutsimut imm. 2-mi taaneqartumut qinnuteqartup pisariaqartitamisut naatsorsuutigisai pillugit paasissutissanik, tamatumunnga tunngavigisat erseqqissarneqarlutillu tunngavilersorneqarsimassapput.

*Imm. 4. Qinnuteqaat imaqassaaq piffissaq atuilluni iluaqtiginniffissatut qinnutigisaq pillugu paasisuttissanik.*

**§ 13.** Qinnuteqaat akilersinnaassusermik misissuisimanermik ilaqtinnejqassaaq.

*Imm. 2. Akilersinnaassusermik misissuinerup imarissavai qinnuteqaammi pineqartunik sermimik aamma/imaluunni imermik isumalluutip iluanaarniutitut iluaqtigineqarnissaannut periarfissanik naliliineq kiisalu ingerlatassatut eqqarsaataasumi nunamut atorneqartumut, suliffissaqartitsiniarnermut, pitsaassusissamut, avatangiisinut, isumalluutinut, isumannaatsuuunissamut teknikkimullu tunngasunik naliliinerit. Pissutsinut allanut inatsisartut inatsisaanni § 8 malillugu nalunaarutigineqartussaasunut atatillugu sulinuit tunngavissat pigineqartut tunngavigalugit, matumanittaaq akissaajaatissatut tunisinnaasatullu naatsorsuutigineqartunut tunngasut kiisalu sermip erngullu tunisassiassatut eqqarsaatigineqartut pitsaassusii, pitsaanerpaamik allaaserineqassapput.*

*Imm. 3. Suliffeqarfik unippat atuinissamut akuersisummut atatillugu atortut pilersinneqarsimasut piiarnissaannut qanoq iliortoqassanissaa inatsisartut inatsisaanni §§ 9 aamma 10 malillugit qinnuteqartoq pilersaarusiussaaq.*

## Kapitel 7

### Nakkutilliineq

**§ 14.** Inuussutissarsiornermut Pisortaqrifiup, Avatangiisinut Pinngortitamullu Pisortaqrifiup aamma Attaveqarnermut Ineqarnermullu Pisortaqrifiup pissutsit pisortaqrifit taakku aqtsinerannut attuumassuteqartut nakkutigissavaat.

## Kapitel 8

### Akiliutit

**§ 15.** Inatsisartut inatsisaanni § 3 malillugu misissueqqaarnernut atatillugu pisortat suliarinninnerannut akiliutigineqassapput makku:

- 1) Akuersisummik tunineqarneq, tak. inatsisartut inatsisaanni § 31.000 kr.
- 2) Akuersissutip tunniunneranut akuersineq, tak. inatsisartut inatsisaanni § 23, imm. 1 500 kr.

**§ 16.** Inatsisartut inatsisaanni § 4 malillugu atuinermut atatillugu pisortatut suliarinninnerannut akiliutigineqassapput makku:

- 1) Qinnuteqaatip nassiunnera 1.000 kr.
- 2) Akuersissutip tunniunneranut akuersineq, tak. inatsisartut inatsisaanni § 4 10.000 kr.
- 3) Akuersissutip allamut tunniunneqarneranut akuersineq, tak. inatsisartut inatsisaanni § 23, imm. 1 5.000 kr.
- 4) Akuersissutip sivitsorneranut, tak. inatsisartut inatsisaanni § 7, imm. 2 10.000 kr.
- 5) Piffissaliussap sivitsorneranut, tak. inatsisartut inatsisaanni § 4, imm. 2 5.000 kr.
- 6) Ingerlatsinissamut tamakkiisumut pilersaarutip akuerinera, tak. inatsisartut inatsisaanni § 8 naapertorlugu 50.000 kr
- 7) Pilersaarutini allangguutit akuersissutiginerinut, tak. inatsisartut inatsisaanni §§ 8 aamma 9 25.000 kr.
- 8) Atuinerup unitsinneqarallarnerata akuerineqarneranut, tak. inatsisartut inatsisaanni § 10 5.000 kr.
- 9) Atuinerup unitsinneqarallarnerata allangortinneqarnerata akuerineqarneranut, tak. inatsisartut inatsisaanni § 10 2.500 kr.

**Kapitali 10**

*Atuutilernera*

**§ 17.** Nalunaarut atuutilerpoq maaji 1., 2004-mi.

*Namminersornerullutik Oqartussat, 22. aprili 2004*

Jørgen Wæver Johansen

/

Hans Kristian Schønwandt

**Namminersorlutik Oqartussat**

Imaneq 4

3900 Nuuk

E-mail: nsninatsit@nanoq.gl

Linkit iluaqutaasussat

Kalaallit Nunaanni inatsisinut nalunaarutit

Namminersorlutik Oqartussat inatsisinut toqqorsiviat

Naalakkersuisut